Grain News



低脂肪 DDGS の供給が増加、バイヤーのレベル指定、交渉が必要に

国のエタノール工場がトウモロコシ油を抽出装置の設置を進めているため、飼料用併産物として生産されるDDGSについても、低脂肪DDGSの供給が増加し続け、輸出への供給も増えてきています。

油分抽出装置は非食品用トウモロコシ油をエタノール製造過程で取り除くもので、その油はバイオディーゼルや動物飼料として利用されます。しかし、この取り組みは DDGS の飼料としての性質や価値を買えてしまいます。

最近開催されたエクスポート・エクスチェンジ 2012 会議で、多くの海外バイヤーから、輸出用の商品はどこで購入できるのかという質問を投げかけたことから、低脂肪 DDGS への関心が



高いことがわかりました。エクスポート・エクスチェンジ2012 はアメリカ穀物協会と再生可能エネルギー協会の共催で行われました。

ネブラスカ州オマハにあるガビロンのランディ・アイブスパク質にあるカビーにタンパク質と脂肪を合わせた値を聞くよす。に伝えてきた」と述べ、穀物協会のDDGSをはじめとする付加価値産物を検討する付加価値産物諮問委員会の委員長を務めています。

「このことから、タンパク質と 脂肪に分けてそれぞれのレベル を指定することが重要なり、そ れをもとに、最終商品の微妙な 違いについて輸出者とディスカ ウント率の取り決めていくこと

低脂肪 DDGS は輸出チャンネルにもより多く供給されるようになってきました。その外観はこれまでの DDGS と変わりません。海外のバイヤーは、タンパク質と脂肪のレベルを指定し、希望するスペックの DDGS を購入していただけるようお願いします。

今号の内容:

- ▶ 1ページ: 低脂肪 DDGS の購入 のために
- ▶ 2ページ:エクスポート・エクスチェンジ 2012
- ▶ 3ページ:南米のトウモロコシ 生産ポテンシャル

ができる」とアイブス氏は述べています。

2012 年末までに 65%以上の米 国エタノール工場(操業中と操 業一時休止中を含む)がエタノ ール製造工程でトウモロコシ油 抽出能力を持つようになります。

「従来から輸出向けのばら積みやコンテナ積みを行っている地域では、80%の工場が油分の抜き取りをするようになる。これは従来からの輸出チャンネルに出る DDGS の 8 割が低脂肪のものになり、2 割が高い脂肪含有率のものであることを意味する」とアイブス氏は語っています。

これらの数字がわかっても、購入する際の助けにはあまりなばあまれで、最終的には、輸出者は異なるである。 「最終的には、輸出者な脂をないのの DDGS をでからないできる。 がイヤーはそれらについて注とのことです。

海外のバイヤーは求めている最低限のスペック — たとえばタンパク質と脂肪 8%を提示することをお願いします。

4 ページの低脂肪 DDGS に続く

U.S. Grains Council • 20 F Street, NW Suite 600 • Washington, DC 20001
Phone: (202) 789-0789 • Fax: (202) 898-0522 • Email: grains@grains.org • www.grains.org

Page 2 GRAIN NEWS

世界中の穀物バイヤーが新たなコンタクトを築き米国産穀物への理解を深める

ネソタ州ミネアポリスにて開催されたエクスポートエクスチェンジ 2012 (Export

Exchange 2012)では、200 名以上の穀物バイヤーが300 名以上の米国の輸出者や農業関連企業と交流を深め、米国産穀物の状況やDDGSの供給に関する疑問に答える機会を持つことができました。

もちろん世界から集まった多くのバイヤーの深い関心事項は、 米国のかんばつや予測通りの低低い米国産トウモロコシの生産量でしたが、会議に多くの米国輸出者が集まったことからも、米国の市場がオープンであることを示すことができました。

インドネシアの大手飼料会社の一つである Japfa Comfeed の Arief Widjaja 氏はいくつかの米 国の穀物と飼料原料供給者とのコンタクトをもとに商談を進めることができたと以下のように語っています。

「アメリカ穀物協会は評判の良いサプライヤーを見つける手助けをしてくれた」と述べ、いくつかの新しいサプライヤー候補と会合することができたとのことです。

エクスポートエクスチェンジ会議とそれに向けて組織された視察団が、ネットワーク作りや穀物品質の情報、サプライチェーンの検討のためのとても貴重な場を提供してくれたと、マレーシアの Malayan Flour Mills のジ

ェネラルマネジャーである Kiat Hwa Chu 氏は述べています。

Chu 氏によれば、この会議と視察を通じて米国産の飼料製品の品質とその加工工程が理解できたことは、「調達戦略と意思決定プロセスにとても役に立っている」とのことです。

Chu 氏の会社はマレーシアで二 つの配合飼料工場と完全にイン テグレートされた家禽生産、加 工施設を一つ経営しています。

エクスポートエクスチェンジ会議では、いくつの新たな供給元となる可能性のある会社と会うことができ、「私は20年事業をできたが、さらできたが、る可能性の大力では、とりわけ東京では、長時間にからでは、長ができた。といいます。

Chu 氏は、アメリカ穀物協会が「米国産穀物に関する情報提供やその品質、さらに他産地との栄養価の比較についての詳細などについて、非常に重要な役割を担っている」と語っています。

二人の米国の農家から
2012/2013年の作柄について直接説明があり、参加者は現状をよりよく理解することができました。イリノイ州の農家ロン・ゲーリーは、彼の農家がかんばつの中心地にあり、単収は確かに期待したほどはなかったと参加者に説明しました。

その反対にあったのがミネソタ州の農家ジョン・メイジスで、生育期間中の良好な天候のおかげで記録的な単収を上げることができたと聴衆に語りました。

参加していた海外のバイヤーや ユーザーにとって、これらをは じめとする発表は米国の生産能 力のスケールの大きさや強い回 復力を象徴したものとなりまし た。歴史的なかんばつに見舞わ れても、2012年の米国トウモ ロコシ生産は史上8番目の生産 量になると見込まれています。

米国農務省のチーフエコノミスト、ジョー・グローバーによれば、米国での 2012 年生産の消失は世界の他の地域での増大によって相殺されているとのよいとです。さらに重要なのは、米国での作物保険プログラムによって復行を、第1とであると述べました。

台湾の Charoen Pokphand Enterprises 社社長の Willis Cheng 博士は、アメリカ穀物協会主催の視察団の一人としてエクスポートエクスチェンジと米国農場視察に参加しました。

4 ページのエクスポート・エク スチェンジに続く



世界各地から集まった 200 人以上の穀物バイヤーと 300 の輸出者と農業関連企 業がミネソタ州ミネアス リスで開催されたエクス ポート・エクスチェンジ 2012 に参加しました。 の会議はアメリカ穀物協 会と再生可能エネルギー 協会の主催で行われまし た。 Page 3 GRAIN NEWS

ブラジル、アルゼンチンの良好なトウ モロコシ作柄を期待

ルゼンチンの多雨とブラジルの乾燥による、ウラジルの乾燥になるトウラジルの作柄への影響は、今後の成長期の天のが好なられば、限定的なものトウを考えられます。米国の十分を担合が、大きないの輸入者が南米の豊作を落ち着がせるものとして期待をしています。

アメリカ穀物協会の南米コンサ ルタントであるアルフレド・ナ バーロによると、ブラジルでは、 初期の天候が乾燥であったため、 非常に早く作付されたリオグラ ンデ・スル地方のトウモロコシ に幾分のロスが見られるかもし れないが、全体の生産高への影 響はないであろうということで 「天候条件はおおむね良好」 で、典型的な中程度あるいは弱 いエルニーニョ天候パターンで あるとナバーロは述べています。 米国農務省の予測では、ブラジ ルは 2012-13 年度に 7 千万トン のトウモロコシを生産し、約 1,600 万トンほどを世界に向け て輸出するとしています。

米国農務省では、2011-12 年度には7,300 万トンのトウモロコシがブラジルで生産、2,100 万トンがその統計年度に輸出され、2010-11 年度には5,740 万トンの生産、840 万トンの輸出であったとしています。

ブラジルでのやや遅れた大豆の作付は、二作目のトウモロコシと同時に進む作付面積にある程度の影響を及ぼした可能性はありますが、ナバーロによれば、生育期の短い大豆の採用と利用によって、その遅れは解消されるであろうとのことです。

ナバーロによれば、作付面積の減少が起こっても、技術改良によっておぎなわれるとし、3千万トンを超える肥料が夏作物のために販売されたとアナリスをおいて、2013年夏作物としてのトウモロコシは2012年ととのトウベルか、やや多い生産高レベルか、単収は昨年と比較してロは述べています。

アルゼンチンでは、過剰な降雨 によって播種が遅れ、トウモロ コシの一部が冠水してしまいま した。トウモロコシの作付面積 は全体としては減るかもしれま せんが、予想単収は高い位置に とどまっており、作付面積の減 少を良好な作柄でカバーするこ とができると思われます。米国 農務省の統計では、アルゼンチ ンは 2,800 万トンのトウモロコ シを生産するとしています。ナ バーロによれば、それは到達可 能レベルではあるが予測を確定 するにはもう少し時間が必要で あると述べています。米国農務 省では、アルゼンチンからの輸 出量は1.850 万トンに達すると しています。

太平洋の海水温は軽度のエルニーニョを示しており、ナバーロに寄れば、これはアルゼンチンとブラジルのトウモロコシ生産地域の天候条件が好ましいものになることを意味するとしています。これは作付けの遅れが単収の増大によってもう一つの理由となっています。

しかし、業界のアナリストはアルゼンチンのトウモロコシ生産の数値は多雨によって下がり続けるであろうと見ています。シカゴの RCM アセットマネージメントのダグ・バーグマン氏もうメントがる」と 11 月 19 日にダウ・ジョーンズに対して述べています。

11 月初旬には、アルゼンチントウモロコシ生産者協会

(Maizar) の会長は、同国の生産量は 2,600 万トン~2,700 万トンに下がるであろうと述べています。しかし、生産量が 2割下がる可能性があるという見方もあります。

アルゼンチンの生産が米国農務省の予測通り 2,800 万トンに、 あるいはそれより実際には少し下回る量であったとしても同国が 2010-11 年度に記録した最大生産量の 2,400 万トンを超える可能性は十分にあり、かんばでの年であった 2011-12 年の収穫量である 2,100 万トンより、はるかに多くなります。

米国の穀物トレーダーとアナリストは南米の作柄の展開に注目しています。イリノイ大学の農業経済学者ダレル・グッド氏は「供給サイドとしては、南米の作物の生育状況は、今後3か月間がもっとも重要になってくる」と述べています。

グッド氏によれば、天候条件は 改善しており、アルゼンチンシャ のトウモロコシ生産ポテンシャルは短期的にはすでに下方修正 されているが、穀物市場はアル ゼンチン、ブラジル両国の非常 に大きな生産量への期待を反映 して推移していくであろうとの ことです。◆ Page 4 GRAIN NEWS

低脂肪 DDGS: 今後も増加 1 ページから

そのような指定をすることによいななるタンパク質と脂肪レベルの DDGS に関して交渉スのことになります。アイブのりとして「脂肪 6%、7%の場合の価格差は?と尋ねることがよるとが、イヤーは希望するる場合を挙げ、イヤーはも出者とがのDDGS を得るために最善の方法である」と述べています。

ある意味では、DDGSのタンパク質と脂肪のレベルによる価格差はデリバリーによる価格形成と似ているとアイブス氏は述べ、「バイヤーがデリバリー期限について価格設定するのと同様に、DDGSのタンパク質と脂肪含量による価格設定をすることができる」としています。

一般的には、低脂肪 DDGS は、これまでの DDGS と比較してより高い祖タンパク質含量と高いアミノ酸含量を持ってファイ酸含量を持ってファインは豚や家禽のような単胃動物にといるの低い脂肪含量のおいだで、乳牛に対してより多くができるようになります。

低脂肪 DDGS とこれまでの DDGS は外観は同じですが低脂 肪 DDGS は、一般的にフローア ビリティは改善しています。

低脂肪 DDGS の飼料価値の評価については、アメリカ穀物協会がサポートしているものも含む、多くの研究が現在行われており、それらの結果は得られ次第、公表していきます。◆

エクスポート・エクスチェンジ 2ページから

作物保険プログラムは良いプログラムで、農家が次の年に向かって保護を受けるために機能しているに違いないと、彼は話しています。

「米国産トウモロコシを買う努力を続けている」と述べ、米国農業は、多くの農家が3世代、4世代と続き、GPS技術を採用することによって可能となった精密農業法など多様な技術を駆使している「非常に良いシステム」であるとしました。

「私たちは米国産トウモロコシを非常に深く信頼している」と Cheng 氏は述べました。

エクスポートエクスチェンジ会 議とその前後に行われた視察に 参加したが、その運営への努力 に感謝していると述べています。

•